

Toronto ♦ Montreal ♦ Ottawa ♦ Vancouver ♦ Calgary

The Largest newspaper for Bulgarians in Canada

# Пламяк

Bulgarian Flame



#243, Oct 26, 2018 | Tel: 416-821-9915 | info@bulbiz.com | www.BulgarianFlame.com

**BARANS**  
TURKISH CUISINE & BAR

**ТУРСКИ РЕСТОРАНТ И БАР В СКАРБЪРО**



If you would like to taste real Turkish food, this is the place to visit! This awesome restaurant serves delicious, authentic Turkish food in a classy and relaxed environment. It is nicely decorated and clean and the staff is very friendly. You can enjoy Turkish traditional live music as well. Lovely ambiance, delicious food and stellar service ensures you'll be coming back.

Автентична турска кухня, домашно приготвени кебапи и огромен избор на топли и студени мезета. Алкохолни напитки, елегантен интериор и приятна атмосфера. Музика на живо.

2043 Eglinton Ave E,  
Scarborough  
416-750-4545

Healthy Planet

Your one stop Health Food Store  
Largest Health Food Chain in the GTA

NOW OVER 24 LOCATIONS ACROSS THE GTA!

LIVE LIFE HEALTHY [healthyplanetcanada.com](http://healthyplanetcanada.com)

**BARANS**  
TURKISH CUISINE & BAR

2043 Eglinton Ave E, Scarborough

LIVE MUSIC 416-750-4545  
[www.barans.ca](http://www.barans.ca)

Излезна от печат новото издание на българския бизнес каталог. Търсете го в европейските хранителни магазини и българското консулство в Торонто.



Колетни пратки до България и Европа  
905-499-1122

ATLANTIC Express Corp.

Виж стр.8

3262 Lenworth Dr.  
Mississauga,  
ON, L4X 2G1

1% КОМ. 10+г. ОПИТ 100% SOLD

**Тодор Тодоров**  
Broker  
Cell : (416) 837-7634  
Bus.: (905) 565-9200  
todortod@hotmail.com

**First Auto Group**

Ангел и Петър  
416-823-2403, 416-821-1221  
Продажба, покупка и ремонт на автомобили

**ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА**

**LPI**  
Immigration PATHS

Михаела Керезова  
Тел. (416) 800-3898

## Помагат ли си българите в чужбина?

Много сънародници считат, че българите в чужбина не си помагат. Популярен и изречение „бягай далеч от българи в чужбина“. Дали обаче това е така? Нашият сънародник Любо Миланов, който от години живее в Мадрид, попита българите там какво мислят по въпроса, пише "Български новини". Българите в Испания са склонни да си помагат помежду си. Голяма част от тях са получили помощ от

свой сънародник, други обаче отговарят, че са се справяли сами или им е помогнал испанец. „Колкото са ми помагали, толкова и са ми вредили. Но предимно си помагаме“, казва един от нашите сънародници там. Друг добавя: „Преди да дойда тук бях чувал, че не трябва да имам нищо общо с българи, че са лоши и от тях трябва да бягаш далеч. Не мисля, че е така“. „Тук съм дошла благодарение на българи,

работа съм си намерила пак благодарение на българи. Имам контакт с испанци, но българите сме си българи“, споделя една от живеещите в Мадрид от години. Според Таня Митева, администратор на българската Facebook група „Българи в Испания“, българите си помагат и откликват на всеки зов за помощ. На противоположното мнение обаче са други наши сънародници, но по-многобройни са тези, които

вярват, че българинът винаги ще подаде ръка на свой. С коя българска черта ще се сблъскаме – донякъде е въпрос на късмет. Коя българска черта ще предложим – е въпрос на личен избор. Всички наши сънародници обаче са на мнение, че в чужбина лесно няма. За да живееш добре навън трябва да работиш здраво, да спазваш правилата и да се доказваш ежедневно.

## 2,000 чужденци са работили във Варненско през лятото

Близо 2,000 чужденци са работили в туристическия сектор през лятото във Варненска област, съобщи директорът на службата

по заетост във Варна Божидар Михайлов. Той посочи, че в дирекцията са приети документи за регистриране на заетост до 90 дни

на общо 1,969 граждани от трети държави. В сектора са работили чужденци от Украйна, Молдова, Русия, Беларус, Македония,

Грузия, Туркменистан, Турция, Таджикистан и други страни.

## 750,000 души в България нямат нито един зъб

... и това, което им се дава като възможност от страна на здравната каса, е "една троха от това, което те трябва да получат". Това обяви проф. Христо Кисов, председател на Българската академия по естетична стоматология, като изтъкна основните проблеми

пред пациентите с увреждания в областта на лицето. Един от тях, според Кисов, е липсата на осигурено лицево-челюстно протезиране на хората, придобили увреждания в областта на лицето. „Има една огромна категория от пациенти в България, те

са 750,000 приблизително, това са пациентите с пълно обеззъбяване, нямат нито един зъб и техните проблеми не са решени задоволително. Това, което е дадено от Здравната каса, от бюджета, е една троха от това, което те би трябвало да получават,

защото годишно държавата по старите изчисления от пакета за стоматологична и дентална помощ, държавата годишно по старите разценки икономисва всяка година 42 млн. лева“, обясни проф. Кисов.

## Психическият тормоз става престъпление

### КАРАТЕ ЗА ДЕЦА И ВЪЗРАСТНИ в Торонто и Мисисага



## KARATE KYOKUSHIN

Krastev Kyokushin Karate Academy

2359 Royal Windsor Dr, Unit #11, Mississauga

1083 Pappe Ave, Toronto

Валентин Кръстев: 416-993-8538

info@academykyokushin.com

www.academykyokushin.com

Криминализиране на психическото насилие, от което са настъпили вредни последици, предвиждат проектопромени в Наказателния кодекс, внесени от група депутати от ГЕРБ. Който системно упражнява психическо насилие над друго и от това настъпят вредни последици за пострадалия, се наказва с лишаване от свобода до 1 година или пробация, ако извършеното не съставлява по-тежко престъпление, е записано в законопроекта. Предвижда се наказанието да се налага и на онзи, който системно

преследва друго с цел да възбуди основателен страх за безопасността му или за безопасността на негови близки. Заплашителното поведение може да се изразява в следене на другия човек, появяване на работното му място и други посещения от него места, показване на другия, че е наблюдаван, навлизане в нежелана комуникация с него чрез всички възможни средства за комуникация. Наказанието е лишаване от свобода до 5 години, ако това деяние е извършено в условията на домашно насилие.

## Кенгуру избяга в Сандански

Кенгуру беглец вдига на крак екипи на зоокъта в Сандански. Животното е избягало през прорез в оградата, а от екипа на зоокъта разследват кой е срязал оградата. Второто кенгуру е останало зад загражденията. Според очевидци, кенгуруто се е скрило в близката




горичка. Кенгуруто беглец от Сандански е спокойно и кротко животно, но все още е изплашено и се крие в гората, разказа началникът на зоокъта Георги Каменаров. Паркът е изграден наскоро, а животните са дарени от частна зоологическа градина.

## Стокообменът България-Русия достигна \$4.3 млрд.

Заместник-министърът на икономиката Лилия Иванова заяви, че Русия е сред водещите инвестиционни партньори на България и подчерта, че двустранният стокообмен през 2017 достига \$4.3 млрд. Тя зави това в рамките на XVI заседание на Българо-руската междуправителствена комисия за икономическо и научно-техническо сътрудничество, проведено в Москва, съобщи пресцентърът на

МИ. На заседанието бе договорено организиране на българо-руски бизнес форум в областта на и н ф о р м а ц и о н н и т е технологии в София през 2019. По данни на българската статистика, стокообменът между България и Русия през 2017 отчита ръст от 44.5% в сравнение с 2016, като в това число ръстът на износа от България за Русия възлиза на 112.8% до \$810 млн., а на вноса от Русия – 34.4% до \$3.5 млрд.

## ЗЪБОЛЕКАРСКИ УСЛУГИ



**Dr. Elizabeth Munteanu**  
Your smile is our expertise!

*certified member of the Royal College of Dental Surgeons of Ontario since 1988.*

*certified Perio-Protect™ provider.*  
*certified Pinhole surgery provider.*  
*V.I.S.T.A. perio surgery provider.*

**Procedures**


- Prophylactic procedures
- Restorative procedures
- Orthodontic treatments
- Implants
- Extractions
- Cosmetic procedures
- Laser assisted periodontal surgery
- Pinhole and V.I.S.T.A. Root Coverage Surgery
- Microscope assisted root canal therapy
- Laser assisted analgesia

Please call our office for an appointment, or send us an email.  
Our office hours are flexible.  
**Tel: (416) 398 2166**  
Fax: (416) 398 0360  
office@drelizabethmunteanu.com, www.drelizabethmunteanu.com

**Wycliffe House**  
4430 Bathurst Str, Suite 201  
Toronto, Bathurst/Sheppard

## Certified Bookkeepers earn a median salary of \$41,000\*



**Evening classes delivered LIVE Online through face-to-face instructor-led webinars.**


The need for certified bookkeepers is on the rise due to the demand from small and medium enterprises. Become an efficient bookkeeper and succeed in both manual and computerized environments.

Contact an Admissions Officer at **1 (844) 628-5784** or register online at [AshtonCollege.ca/CB](http://AshtonCollege.ca/CB) for the next intake.

---

**BOOKKEEPING CERTIFICATION**  
Graduate in as early as 3 months.

Vancouver | Abbotsford | LIVE Online



Career ready education.

\*Source: www.payscale.com

# ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА

## Fiera Foods Company is HIRING



OUR VISION IS CLEAR  
EXPECT ONLY THE BEST!



As one of North America's largest, private-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

*We're looking for outstanding people to join our outstanding team.*

**Production** (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

**Skilled Trades** (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

**Sales** (Canada and US)

**Management** (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

*Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.*

Please submit your resume and your compensation expectations to [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

*Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип*

**Производство** (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

**Професионални работници** (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

**Продажби** (Канада и САЩ)

**Мениджмънт** (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

*Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.*

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.









**BEST ON THE MARKET!**  
**Deposit  
Specials**

**3.75%**

**60** MONTH  
TERM

**3.00%**

**18** MONTH  
TERM

**2.75%**

**13** MONTH  
TERM



UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

**уцуукс**

**Invest  
today!**

416.922.4407  
ukrainiancu.com

follow  
UCUYKC



All rates are subject to change without notice. Please see our website for rates, terms & conditions.

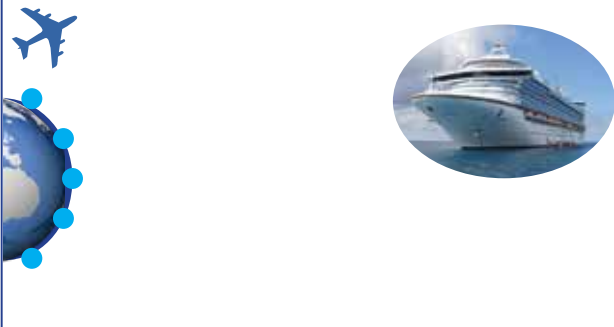




# Memorial Galleries Inc.

## Monument Factory Outlet



1-53 Bertrand Ave. Scarborough ON M1L 4P3  
 Tel: 416-759-0293 Fax: 416-759-5226 Email: mark@memorialgalleries.ca  
 Business Hours: Monday - Saturday: 10am - 6pm Sunday: By Appointment  
[www.memorialgalleries.ca](http://www.memorialgalleries.ca)

Самолетни билети до България и по света  
 Бизнес пътувания, почивки на Карибите  
 Застраховки  
 Коли под наем, хотели  
 Билети за вашите гости  
 от България

**Kati Neykova**  
 Senior Travel Consultant  
 Office: (905) 660-7000 ext. 301  
 Direct: 416-992-4030  
 1.877.(999-4768)x301  
 neykov6568@rogers.com

YYZ Travel Group  
 TICO#04332359  
 7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4

# BAKE SALE

● ДОМАШНИ БАНИЦИ, БАКЛАВА, СЛАДКИШИ, КУРАБИИ, БЮРЕЦИ И ДРУГИ  
 ● ЛОТАРИЯ

**НЕДЕЛЯ, 4 НОЕМВРИ 2018**  
 (СЛЕД ЦЪРКОВНАТА СЛУЖБА)

Елате да се повеселим заедно и да опитате от домашно приготвените баници и сладкиши.  
 Ние се нуждаем от доброволци, които да помогнат с труд и дарения на тестени изделия  
 Елате и покажете вашата подкрепа!  
 Всички приходи са за църквата

*We Need Your Help!*

**Sts. Cyril & Methody Orthodox Cathedral**  
 237 Sackville Street, Toronto, Ontario, M5A 3G1  
[www.scmcathedral.com](http://www.scmcathedral.com)

За повече информация, звънете на  
**416 368 2828**  
 Да запазим живи традициите на църквата!








555 Burnhamthorpe Road  
Suite 201, Toronto, ON  
M9C 2Y3 CANADA  
T: +1 416-800-3898  
F: +1 416-800-4164  
E: immpaths@gmail.com  
www.immigrationpaths.ca



**MIRELA KERZOVA, MA**  
Immigration Counsel, RCIC  
Commissioner of Oaths




## IMMIGRATION PATHS

*Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction*

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА

## Ще задържат дете до 24 часа без да уведомяват родителите му

Промени в Наказателно-процесуалния кодекс ще позволят арест на лице да остане в тайна до 48 часа. Парламентът одобри предложението от правителството, според което властите могат да задържат и дете до 24 часа без да уведомяват родителите му. За задържането ще бъде съобщавано само на Държавната агенция за закрила на детето. Поправките са прокарани през преходните и заключителните разпоредби на законопроект за промени в Наказателния кодекс, внесен от Министерския съвет, които бяха приети на първо четене. С проекта за промени в Наказателния кодекс се въвежда и понятието конфискация на "непряка облага". Текстове предвиждат отнемане в полза на държавата на "пряка и непряка облага", която е придобита чрез престъпна дейност.

## България и Македония ще решават чий цар е Самуил

Обща комисия от учени от България и Македония трябва да реши до края на ноември чий исторически цар е Самуил. Цар Самуил е една от историческите личности, за които двете държави спорят. Учените на двете държави трябва да направят пълен преглед на учебниците по история в

България и Македония. Другата тема, по която експертите насочват усилията си, е определяне на събитията и личностите от общата история на двете страни, които можем да честваме заедно. Българският академик Антон Дончев заяви в слово по повод откриването на 14-тата

Световна среща на българските медии, организирана от БТА, че двата народа не са просто братски, а братя-близнаци. Тази година срещата на българските медии се провежда в Скопие, а съорганизатори са Македонската информационна агенция (МИА), както и Македонската академия

на науките и изкуствата (МАНУ). Събитието се провежда под мотото: "Медии и памет". Във форума участват представители на над 50 медии от България и чужбина, интелектуалци от България и Македония, представители на българската диаспора.

## Българското бебе което стана световна сензация

Новината за едно българско бебе бързо обиколи световните медии. Малкият Кристър стана световна сензация, след като се роди на 6 октомври – рождената дата на своя баща, дядо и.. леля! Цветомира и Филип се запознават пред 12 години в Бургас. Той е

от Македония, а тя е българка. Двамата обикалят света заедно и делят дом в английския град Ливърпул. Опитват да имат дете многократно, но без успех. Лекарите им дали само 30% шанс за зачеване по естествен път. Така двойката решава да запише час

за ин-витро. Щастие, обаче се случва и Цветомира забременява съвсем естествено. Терминът за раждане бил на 1 октомври. Бебето обаче се забавило. Тогава родителите му насрочили предизвикано раждане. Малкият Кристър, обаче изненадва

всички за пореден път и се появява по естествен начин. Неговият рожден ден е рожден ден на татко му, дядо му и леля му! "Това е най-големият подарък, който мога да получа", сподели бащата на малчугана пред телевизия Bulgaria ON AIR.

## Проектобюджет 2019 – бюджет на статуквото и социалното неравенство

Проектобюджетът на Министерството на финансите за 2019 е бюджет на наложеното статукво. В него няма поети рискове, няма планирани действия за намаляване на социалното неравенство, както и няма никакъв опит за решаване на икономическите проблеми на страната. Това каза проф. Гарабед Минасян, икономист, в ефира на Bloomberg TV Bulgaria. Г-н Минасян посочи, че заложените суми за увеличение в образователния сектор, здравеопазването, социалната сфера, както и тези за модернизацията на въоръжението са „впечатляващи“, но все пак

ведещо според него остава сравнението ни с останалите страни членки на Европейския съюз (ЕС). „Има редица истини, които не се изказват и не се коментират в държавния бюджет – една от тях е дистанцията между нашата страна и останалите държави членки на ЕС. Тя се измерва с БВП, произведен на глава от населението. През 2017 г. у нас той е възлизал на 7 хил. евро на човек, а средно за европейското равнище е някъде около 30 хил. Според макроикономическата прогноза темпът на ръст на БВП в ЕС ще е около 2% годишно, а нашият – около 7. Това ще рече, че България

ще продължи да затъва в блатото на европейската бедност“. Според госта от съществено значение е изтичането на български капитал в чужбина. Той посочи, че само за първите 8 месеца на 2018 българският капитал извън страната е \$3.1 млрд. – колкото за цялата 2018. Минасян коментира, че капиталите са изнесени във вид на преки инвестиции – предимно чрез участие в закупуването на акции на европейските капиталови пазари. „Въпросът е в това, че като се оцени доходността на българския капитал в чужбина величината е символична – около 1%. Където и да инвестираш в България и в каквото и да

избереш да го направиш, винаги доходността ще бъде от порядъка на между 4 и 5%. Това ще рече, че има изтичане на капитал, който не търси по-висока доходност, а просто не иска да бъде инвестиран у нас“. Икономистът коментира и равнището лихвените проценти в страната, като посочи, че тези по краткосрочните заеми превишават дългосрочните, а дистанцията между тях не спира да расте. „Липсва търсене и активност при дългосрочните инвестиции. Изглежда краткосрочните заеми са далеч по-търсени, само че те не променят икономическото бъдеще на една страна“.

## От 2000 до 2017 са закрити 1,470 училища в България

... този факт сам по себе си говори какво се е случило със страната ни. След пет години 47%

от учителите ще се пенсионират. Няма образователна система в света, която да може да

навакса това. Ще са нужни 40 хил. учители, пише Lentata, позовавайки се на Glasove.com.

SINGLE GROUP LOGISTICS CORP.



## ПРЕДЛАГА РАБОТА НА AZ DRIVERS И OWNER OPERATORS

### AZ DRIVERS

- \$0.55-0.58 C на всички практически мили
- Заплащане всеки две седмици
- Бонуси за безопасно каране
- Бонуси за отговорни шофьори
- Плащане на всички допълнителни спирания и разтоварвания
- В къщи в удобни за вас дни
- 24/7 NO FORCE DISPATCH



### OWNER OPERATORS

- DRY VAN/REEFER/FLAT BED LOADS
- \$1.55-\$1.75 PER MILE ON ALL MILES
- STEADY RUNS
- 88% GROSS
- FULL & PARTIAL FREIGHT
- КАРТИ ЗА ГОРИВО
- ЗАПЛАЩАНЕ ВСЯКА СЕДМИЦА
- РЕМАРКЕТА ПОД НАЕМ
- ПОМАГАНЕ С PERMITI I IFTA
- 24/7 NO FORCE DISPATCH



За повече информация на български се  
обадете на Мето на Toll Free **855-899-4920**

## Колетни пратки до България и други крайща на Европа

 **905 499 1122**

 **FREE pick up within GTA**

 **Online tracking**

 **ATLANTICEXPRESS.CA**

 **въздушен превоз**














 **морски превоз**



**ATLANTIC  
Express Corp.**

3262 LENWORTH DRIVE,  
MISSISSAUGA, ON, L4X 2G1

 [toronto@atlanticexpress.ca](mailto:toronto@atlanticexpress.ca)

-  BULGARIA
-  CROATIA
-  CZECH REPUBLIC
-  GERMANY
-  HUNGARY
-  MOLDOVA
-  POLAND
-  ROMANIA
-  RUSSIA
-  SLOVAKIA
-  UKRAINE
-  UNITED KINGDOM
-  OTHER COUNTRIES

## FLAMINGOS RESTAURANT - BAR

November 10. Saturday

# SDDJAN & VUKAN

Acoustic band uz vino i gitare



EX Yu pop, rock, gipsy, staro gradske, dalmatinske, folk music

**\$ 25 Admission - including dinner**

**Call us to make your reservations**

**416-913-9258 647-333-0536**



[www.Polish.Center](http://www.Polish.Center)



Polish communities  
in Canada  
A modern online directory

**Join Us!**  
Promote your event  
or business  
**today!**

Visit the website [www.Polish.Center](http://www.Polish.Center)

- ✓ Find Polish associations, businesses, doctors, stores, schools.
- ✓ Be informed about Polish events in your city.
- ✓ Pick the greatest Polish restaurant to spend an unforgettable evening.

Register your business or event today

- ✓ Showcase your activity; be known by the community you belong to and by others.
- ✓ Be present in our newsletter.
- ✓ Promote the events you organize, including online ticket sale.



Great advertisement opportunities at competitive prices

Contact us at [center@polish.center](mailto:center@polish.center)

Like & Follow us on  @PolishCenterCA

events • media • business • associations • advertising  
community • travel • restaurants • embassies • and more

## НОВ ЕВРОПЕЙСКИ РЕСТОРАНТ в Ричмонд Хил

**Stroganoff Restaurant**

10 Headdon Gate, Unit 2-3, Richmond Hill

Major Mackenzie Dr/ Just East of Bathurst

[www.stroganoff.co](http://www.stroganoff.co) (905) 780-7575

Walk-In, Take -Out



**Stroganoff**  
RESTAURANT

Автентичен европейски ресторант,  
с много вкусна храна и дневни  
специалитети.

**Обяд, вечеря,  
алкохолни  
напитки**

Подходящ е за групи,  
деца, партита



РАКИЯТА Е  
В ОГРАНИЧЕНО  
КОЛИЧЕСТВО.  
ПОБЪРЗАЙТЕ ДОКАТО  
НЕ Е СВЪРШИЛА!

# Петър Стойчев ще се състезава в ледените води на Антарктида

Един от най-известните български плувци Петър Стойчев се е прицелил в нов рекорд. На 16 ноември той потегля за Антарктида, където ще опита да спечели състезание в ледените води. "Това остана единственото място по земното кълбо, където не съм плувал. Исках да направим едно състезание във водите на Антарктида. Планирано беше да го направим през 2020, но успяхме две години по-рано. Пътувам с двама мои приятели, които ще ме подкрепят, но там ще плувам с 16

души от 9 държави. Не си мислете, че ще сме с неопрени. Скачаме си с класическите бански", разкри Стойчев в ефира на БТВ. "Аз държа световен рекорд за плуване в ледени води, но това беше в импровизиран басейн, изрязан в езеро, което е замръзнало. В Антарктида ще е ограничено трасето с шамандури и най-вероятно ще се въртят обиколки в зависимост от метеорологичните условия. Там ще бъде така, както на Ламанша - няма да има ден и час, в който ще започне състезанието,

а капитанът на кораба съвместно с президента на Международната асоциация ще дадат разрешение кога ще стартираме. Всичко зависи от климатичните условия на Антарктида. Ще преплуваме 1,000 метра, което е класическата дисциплина", обясни Стойчев. "В България тренирам всеки ден, но в басейн с температура на водата 27-28 градуса. Сега на Антарктида е началото на пролетта, очакваме температурата да е малко под нулата - минус 0.3-0.4 някъде. Сега се топят ледовете и във

водата има едни малки кристали лед, което е неприятно по време на плуване. Болезнено е, не е приятен допира до тях. Температурата на въздуха ще бъде между минус 15 и 0 градуса. Пингвини сигурно ще има във водата покрай нас. Другите опасни животни съществуват, но вярвам, че мерки ще бъдат взети", каза още големият ни плувец. "Човек може да се справи с тези тежки условия. Сигурен съм, че много други българи могат да го направят.", завърши Стойчев.

## Увеличава се броят на необслужваните кредити

*Най-голям брой некоректни платци са в Бургас, Стара Загора, Русе*

Българите все повече се задъхват финансово и се увеличава броят на тези, които не успяват да върнат кредитите си към банките навреме. Допреди година некоректните платци с кредити са били 48% от хората, дадени на колектори, сега техният дял вече е 54%. Това показва анализ на Асоциацията на колекторските агенции в България за първата половина на тази година, пише в "Сега". В същото време, намаляването

на лихвите по кредитите доведе до бум на търсенето на заеми, показват и данните на БНБ. През септември тази година ипотечните заеми за първи път надхвърлиха 10 млрд. лева и достигнаха рекордната сума от 10.2 млрд. лева. На годишна база ръстът на ипотечните кредити е с внушителните 9.9%. Потребителските кредити растат още по-бързо. Те вече са 8.9 млрд. лева, което е увеличение от над 15% спрямо септември 2017.

Експерти често предупреждават, че ниските лихви подвеждат хората и замъгляват преценката на потребителите дали ще могат да плащат вноските си в бъдеще. Прогнозата за вдигане на лихвените нива би могло да постави много от тях в невъзможност да покрият задълженията си занапред. Освен това и централната банка неколкратно предупреди банките да внимават при ипотечните заеми. Председателят

на асоциацията Райна Миткова смята това за добра новина. Младите хора стават все по-некоректни платци, а профилът на длъжника е все по-ясно изразен. "Той е млад мъж, до 30 години, зодия Водолей, със средно или висше образование и обикновено не на трудов договор". Най-голям брой некоректни платци има в Бургас, Стара Загора, Русе.

## С В Я Т

# Търговската война е само прелюдие към глобален сблъсък САЩ-Китай

В четвъртък, 4 октомври, докато американците са вперили очи в Капитолия за дебатите около кандидатурата на Брет Кавано за Върховния съд, на няколко метра встрани една голяма промяна в китайско-американските отношения придобива измерения, пише Фредерик Шефер, във френския икономически ежедневник Les Echos. От трибуната на Hudson Institute, вицепрезидентът на САЩ Майк Пенс се е впуснал в най-острата обвинителна реч, произнасяна някога от американски представител срещу Китай след размразяването на двустранните отношения преди четири десетилетия. Вицепрезидентът на САЩ отива далеч отвъд нелоялната търговска конкуренция, кражбата на интелектуална собственост и принудителния трансфер на технологии. Той критикува дипломатическия експанзионизъм и "опасната военна игра" в Южнокитайско море, изразява подкрепата си за Тайван, чийто демократичен модел е "най-добрият път за всички китайци", осъжда "държавата на

незаконно следене", изградена от Китай, и неговото "драстично връщане назад" в областта на обществените свободи и, за капак, "зловредното влияние" на Пекин в изборния процес в Съединените щати. Никога досега Китай не е бил атакуван публично по такъв начин. Фронтална атака от всички посоки. За Пекин вече е сигурно: Вашингтон се опитва да не позволи Китай да стане доминираща сила през 21-и век. Съединените щати имат основания да се страхуват от Китай. Не само че икономическият възход на азиатския гигант през последните 30 години вече допринесе за промяна в съотношението на силите, но и китайските амбиции не спират до тук. Алис Екман, която отговаря за Китай в Ifri (Френския институт за международни отношения), подчертава "желание за сила на 360 градуса", която Китайската комунистическа партия цели да постигне чрез своето "голямото обновление на китайската нация". Китай иска да има всичките атрибути на суперсила и умножава своите икономически, военни, дипломатически, политически,

но и идеологически инициативи. Страната модернизира армията си, инвестира милиарди в изкуствения интелект, мечтае да се превърне от най-големия замърсител на планетата в "зелена" сила и се впуска в космическата надпревара. В международен план дискретността на Китай вече е в миналото. Новите пътища на коприната на президента Си Цзинпин са плод колкото на икономически, толкова и на политически съображения, в момент, когато азиатският гигант иска да промени из основи световния ред. Пекин влага значителни финансови средства и начертава стратегия с точен график. След края на първи етап през 2035 г. Китай ще трябва да се е наложил като лидер във всички определени сфери до 2049 г., когато Народната република ще празнува 100 години от своето създаване. В този срок Китай не само трябва да догони САЩ, но и да ги изпревари. Един Китай с "модерен социализъм" ще се "издигне като първа сила в света" до 2050 г., прогнозира Си Цзинпин на 19-ия конгрес на Китайската комунистическа

партия преди година. Китайско-американските отношения вече са под знака на конкуренцията и конфронтацията. Отбелязвайки нарастването на китайската мощ, Греъм Алисън, известен професор от Харвард, се пита: "Ще избегнат ли Съединените щати и Китай капана на Тукидид. Този израз е препратка към древногръцкия историк от 4-и век пр. н. е., който пише в "История на Пелопонеската война": "Нарастването на силата на Атина и страхът, който то предизвика в Спарта, направи войната неизбежна." Греъм Алисън обяснява през погледа на историка, че когато една нововъзникваща сила оспори утвърдената сила, втората често започва война, водена от страх. Според Алисън историята изобилства с примери в този смисъл. След Ренесанса капанът на Тукидид се е затворил 12 пъти и само при 4 прехода от една сила към друга е бил избегнат въоръжен конфликт. През призмата на тази констатация една икономическа война между Съединените щати и Китай е едва по-малкото зло.



DINNER | TAKEOUT | CATERING | PRIVATE FUNCTIONS & EVENTS  
LIVE MUSIC ON THE WEEKENDS

**ZAM**  
RESTAURANT & BAR



@ZAMRESTAURANT

1340 THE QUEENSWAY, ETOBICOKE | 416-252-0170

WWW.ZAMRESTAURANT.COM

Live Salsa Music on Tuesdays!



THEODOROS  
PANOUNIS  
IRINI  
ALEXANDROU  
NANCY NAZIRI

exclusively at  
**FOTIA**  
TAPAS BAR

LIVE

fotiatapasbar.com



**НОВ ГРЪЦКИ  
РЕСТОРАНТ И  
БАР "Fotia"**  
с вкусна храна и  
**музика  
на живо.**

**East Yorks Hottest Live  
Greek Music!**

Open Tue to Sun 9pm to 3am

**Mediterranean Cuisine - Live Music - Vibrant Atmosphere**

**MOLDOVA**  
RESTAURANT



Autumn Promotion  
**10% OFF** LUNCH  
**5% OFF** DINNER & PARTY  
ON YOUR NEXT VISIT  
Exclusively at:  
5000 Dufferin St., Unit A1/A2  
North York, Ontario M3H 5T5  
Valid Oct-Dec 2018

**GIFT CARDS** The Best Present  
You Can Give To Your Loved Ones



**Молдовски, Украински, Кавказки,  
Грузински, Арменски и Български ястия**

Нашият ресторант предлага голямо разнообразие  
на пресни, домашно приготвени храни за всеки вкус.  
Цените ни са много достъпни.

**ПРИЕМАМЕ ЗАЯВКИ ЗА ТЪРЖЕСТВА И БАНКЕТИ!**

За повече от 45 човека закриваме залата.

Можете да поръчате музика на живо-джаз  
или друга класическа музика.



**(416) 665-4566**

www.moldovarestaurant.com

5000 Dufferin Street, Unit 1

(just south of Steeles) Toronto, On, M3H 5T5

Отворени сме 7 дни в седмицата Пон. до Пет. от 11 am - 11 pm  
Събота и Неделя от 12 pm - 11 pm

**ДЪЛГООЧАКВАНАТА**

Трянска Сливовка 4 год. отлежала ракия  
пристига в Онтарио на 10 ноември!

ТЪРСЕТЕ В LCBO  
VINTAGES#: 618173

Ракията е в  
ограничени  
количества.  
Побързайте!

НАЛИЧНА  
в LCBO  
на щанда на  
VINTAGES



Demetra Vino Prospera Inc.  
Email:sales@demetravp.ca

## KOSTAS MEAT & DELI



ОГРОМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАКВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ

ВСЯКАКВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО-СВИНСКО, АГНЕШКО, ТЕЛЕШКО, ПИЛЕШКО, ГОВЕЖДО



**NEW**



**FRESH MEAT**




**259 Ellesmere Rd, Scarborough  
(SW corner of Ellesmere & Warden) 416-444-3036**

## Kostas Bakery

265 Ellesmere Rd  
(647) 748-9229



**KOSTAS BAKERY**

*Всеки ден нови сладкарски изделия.  
Пресен хляб, торти, сладкиши,  
кремове, бакава, кадаиф.  
Пити и жито.*









## Old Mill Pastry & Cafe

780 Burnhamthorpe Rd. Unit#12/ Mavis

905-232-5246

- Внос на европейски продукти, консерви, подправки, сирена, кашкавали, салами. пушено месо, колбаси и др.
- Домашно приготвена храна: супи, гулаш, пълнени чушки, сърми, боб, кебабчета, плескавици.
- Всякакви видове десерти, торти за рождени дни и др. тържества.
- Тави с баница готова за печене печене в къщи
- Тави с кюфтета готови за печене в къщи



**Mark's Hungry Deli & Kitchen**

24 Chauncey Ave, Etobicoke, ON M8Z 2Z4

[www.marksmennonitemeats.ca](http://www.marksmennonitemeats.ca)

Bloor St. W

Chauncey Ave. ●

Six point Rd.

Islington Ave.

- Fresh meats.
- Smoked meats. Deli counter
- Euro products
- Hand made Bakery items
- Mark's Traditional Waterloo approach**
- Locally farmed and micro batched
- Humanely raised without antibiotics
- Free from gluten and allergens-Low sodium



**Lunch Special,  
Frozen  
Home dinners**

**COME IN AND TRY OUR  
FAMOUS SCHNITZEL ON  
A BUN FOR  
LUNCH!**

ALONG WITH OTHER  
DAILY LUNCH SPECIALS

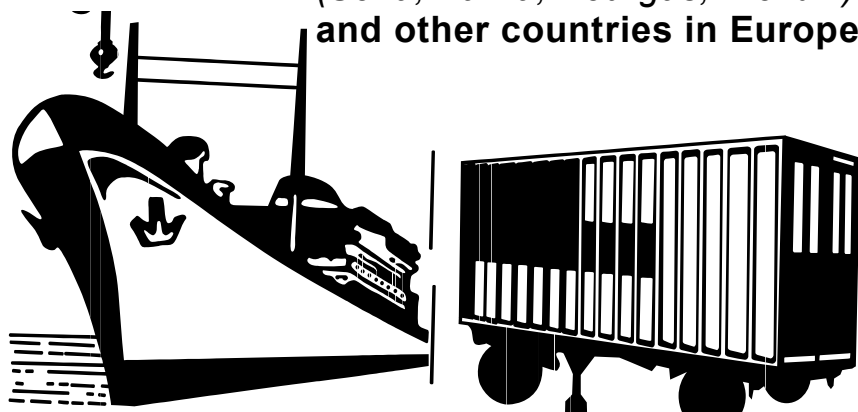


ПОЕМА ОТ ЮЛИУШ СЛОВАЦИ ЕДНО ОТ ГЕРМАНСКИТЕ ПЛЕМЕНА /ИСТ./	РОМАН /1985/ ОТ ЖАН-ФИЛИП ТУСЕН ПЕСНА ОТ ВАСИЛ СТАНИЛОВ	ДРЕВНО ТРАКИЙСКО ПЛЕМЕ В СЕВЕРНА БЪЛГАРИЯ ПАРК КРАЙ САМОКОВ	КАРТА ЗА ИГРА С ЛИК НА ЖЕНА	ЛИЦЕ, КОЕТО СЛЕДВА ВОЕННО УЧИЛИЩЕ	СОНАТА ОТ ЛУДВИГ ВАН БЕТОВЕН ДРАМАТИЧНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ЕДИНИЧНО ДЕЙСТВИЕ, ПОСТЪПКА ВИД МЕТАЛНА СВРЪЗКА	СТАРА РУСКА МЯРКА ЗА ТЕГЛО	БЕЗДЕЛНИК /РАЗГ./ ПРЕНЕБР./ ЕЛЕКТРОМАГНИТЕН ТОКО-ПРЕКЪСВАЧ	ОПЕРА /1959/ ОТ КАРЛ-БИРГЕР БЛОМДАЛ
НЕПРИЛИЧНА, СРАМНА, МРЪСНА ДУМА РОМАН ОТ ЖОЗЕФ ГОБИНО /1874/			ТЕРАПЕВТИЧЕН МЕТОД, ИГЛОЛЕЧЕНИЕ	ВЪЗПАЛЕНИЕ НА НОСНАТА ЛИГАВИЦА НОРВЕЖКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР			НАЙ-ВАЖНА СПОРТНА СРЕЩА КИТАЙСКО ЛЕЧЕБНО РАСТЕНИЕ	ПОЕМА /1814/ ОТ ДЖОРДЖ БАЙРОН МЕТОД НА РАБОТА НА ЕДНО ЛИЦЕ	РУЧИЛО НА ГАЙДА
МИНИМОДЕЛ НА „SUZUKI“ /1980-2005/ МАРКА ЧЕШКИ КАМПИОНИ /1968-2000/			СИЛНА АЛКОХОЛНА НАПИТКА ЗИДАНА ПЕЧКА ЗА ОТОПЛЕНИЕ	ЧОВЕШКА ОБЩНОСТ С ОБЩ ПРОИЗХОД СТАНАЛО СЪБИТИЕ		ГРАД В ИЗТОЧНА БЪЛГАРИЯ ВИД ДЕБЕЛ ВЪЛНЕН ПЛАТ	US ФИЛМ С ЕДИ МЪРФИ И ЕДИ ГРИФИН /2007/		
МОМЧЕ ИЛИ МОМИЧЕ В РАННА ВЪЗРАСТ	КОРЕНЕН ЖИТЕЛ НА АРКТИКА	НАШЕ КНИГО-ИЗДАТЕЛСТВО СЪПРОВОДЕНА С ОБРЪВИ КОЖНА БОЛЕСТ	ЛАВРОВО ДЪРВО; ЛАВЪР /РАЗГОВОРНО/	РОМАН /1979/ ОТ ДЖЕСИКА СЕН КЛЕР	БЛАГОРОДНИЧЕСКА ТИТЛА; ГРАФ			РОМАН ОТ ИОКО ОТА	
ЧЛЕН НА НИЯКАКВА СЕКТА; ОТЦЕПНИК		ДРЕВНОГРЪЦКА БОГИНЯ НА ПОБЕДАТА ГЕРОИНЯ В TV СЕРИАЛА „ОКТОПОД“		ОПЕРА /1851/ ОТ ФР. ОБЕР НАША ПОП ФОЛК ПЕВИЩА /1985/ „САМО МИГ“	ТЪРГОВСКА УЛИЦА С МАГАЗИНИ /НАР./ МОДЕЛ МИКРО-БУСИ НА „MITSUBISHI“			РАБОТНА СТАЯ В УЧРЕЖДЕНИЕ	СМАХНАТ, НЕНОРМАЛЕН ЧОВЕК /РАЗГ./
РОМАН /1937/ ОТ ГРАЦИЯ ДЕЛЕДА СТИХОТВОРЕНИЕ ОТ ИВАН ВАЗОВ			ЧЛЕН НА ПАРТИЯ НДСВ ГРУПА УЧЕНИЦИ, ЗАВЪРШВАЩИ В ЕДНА ГОДИНА	ОПЕРА ОТ АЛЕКСАНДЪР ЦЕМЛИНСКИ				РАДИОАКТИВЕН ЕЛЕМЕНТ	
РОМАН /2015/ ОТ НИКОЛАЙ ИВАНОВ КОЛЕВ		РЕКА В ЮИ БЪЛГАРИЯ ОБРАБОТКА НА КОЖИ С ДЪБИЛНИ ВЕЩЕСТВА		НАША ПОП ФОЛК ПЕВИЩА /1985/ „САМО МИГ“				РАНАН РАЗКАЗ ОТ ЕЛИН ПЕЛИН ПРОБИВ ВЪВ ВОДОПРОВОД	
ЯПОНСКА ПИСАТЕЛКА /1906-1963/ - „АМА“ ЦИПКОРИЛО ЖИЛИЩО НАСЕКОМО		ДВОЙНО ПРЕДЛОЖЕНИЕ САМО С ЕДНО РЕШЕНИЕ ЯПОНСКА ГОРНА ДРЕХА		РОМАН /1978/ ОТ ДРАГО ЯНЧАР ВИД ЗЕЛЕНЧУК СЪС СИЛНА МИРИЗМА			ГРУПА ЦИГАНИ ЧЕРТАРИ УМЕНИЕ, МАЙСТОРСТВО /ПРОС-ТОНАР./		
	ВИСОКИ МЕСТА ЗА ЗРИТЕЛИ В СТАДИОН КОПИРЕН НАЧИН НА ПЕЧАТАНЕ		КРАСТ С ЧЕРНИ СЛАДКИ ПЛОДОВЕ	ЧЛЕН НА ПАРТИЯ НДСВ ГРУПА УЧЕНИЦИ, ЗАВЪРШВАЩИ В ЕДНА ГОДИНА			ТРАКИЙСКО ПЛЕМЕ, ОТ КОЕТО БИЛ И СПАРТАК ПИТЕЙНО ЗАВЕДЕНИЕ		ПОЕМА /1918/ ОТ СЕРГЕЙ ЕСЕНИН
ОБЩЕСТВЕНО МНЕНИЕ ЗА ЧОВЕК; РЕПУТАЦИЯ		КАТОЛИЧЕСКА ОБЕДНА ЛИТУРГИЯ ОТЛИЧИТЕЛЕН ЗНАК НА ДЪРЖАВА		МАШИНА ЗА ВЛАЧЕНЕ НА ПАМУК ПОЛУПОД-ЗЕМЕН ЕТАЖ НА СТРАДА			ОТРОВНО РАСТЕНИЕ С ПЕРСТИ ЛИСТА РЕПУБЛИКА В РУСИЯ		
ЕРА ОТ ИСТОРИЯТА НА ЗЕМЯТА /ГЕОЛ./ ПРОЦЕС НА РАЗЛАГАНЕ НА НЕЩО			СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА	ОПЕРА ОТ АЛЕКСАНДРО СКАРЛАТИ ТРЕВИСТО РАСТЕНИЕ, ПОДПРАВКА			ЯПОНСКАТА ВАЛУТА ОТ 1871 Г. НАСАМ ПСЕВДОНИМ НА КРУМ КЮЛЯКОВ		
ВРЕМЕТО В НАЧАЛОТО НА ДЕНЯ; СУТРИН УЛЕЙ В РЪБА НА ПАРЧЕ ДЪРВО			ЧОВЕК, КОЙТО КАРА КАРУЦА	НЕЗАВИСИМ ВЛАДЕТЕЛ			МЯРКА ЗА ТЕГЛО, РАВНА НА 1000 КИЛОГРАМА		
ПОСТА-НОВЛЕНИЕ НА ДЪРЖАВНА ВЛАСТ ВИД ТЪКАНО ИЗДЕЛИЕ ЗА ЗАВИВКА		БАГРИЛНО ВЕЩЕСТВО В МОРКОВИТЕ ДРУГО ИМЕ НА ОЛЕАНДЪРА		СПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			ПЪРЖЕНИ ФИГУРИ ОТ КАРТОФИ		ОПАШАТО ЗЕМНОВОДНО ЖИВОТНО /ЗООЛ./
ЕДИНИЧЕН ПРЕДМЕТ, ЧАСТ ОТ ЧИФТ ПОЛУМАЙМУНА С ДЪЛГА ОПАШКА		НЕГОЛЯМ СЪД С КАПАК		СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			US АКТЬОР /1963/ - „БОЕН КЛУБ“ ИСПАНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР		
ПЕСЕН НА ДИМИТЪР АТАНСОВ НАШУМЯЛА И ПОПУЛЯРНА ПЕСЕН			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			РАБОТНИК, ОТЛИВАЩ МЕТАЛИ ЗНАТЕН АРИСТОКРАТ В ДРЕВНИЯ РИМ		ПРЕПИНАТЕЛЕН ЗНАК
МАЛЪК КОРАБ ЗА КЪСИ РАЗСТОЯНИЯ			ИЗМ. ЕДИНИЦА ЗА ТОПЛИННА ЕНЕРГИЯ СТОЛИЦАТА НА СЕНЕГАЛ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			US ФИЛМ С ДЖОДИ ФОСТЪР И ЛЪЪМ НИЙСЪН /1994/		
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			ПРОЗАИЧНА ТВОРБА, МАЛЪК РОМАН ОВЧАР, ПАСТИР		
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			ПЕСЕН НА РЕНИ ОТ АЛБУМА „НЕКА НИМА КРАЙ“ /2012/		
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			ПО-ГОЛЯМ БРАТ БОЙ, ПЕРДАХ /РАЗГОВОРНО/		
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			ВСЯКА ОТ ЕКС БРИТАНСКИТЕ КОЛОНИИ КАТОЛИШКИ ПОМОШНИК НА СВЕЩЕНИК		
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА СО ИТАЛИАНСКИ ФУТБОЛЕН ТИМ		СТАДИОНЪТ НА ИСПАНСКИЯ „ЛА КОРУНЯ“
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			ПОКРИТ ПАЗАР С МНОГО МАГАЗИНИ ЗАГЛАВНА СТРАНИЦА НА КНИГА		МАРКА ШОТЛАНДСКО УИСКИ
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			ИМЕ НА ГЕОГРАФСКИ ОБЕКТ ТАЙНАТА ПОЛИЦИЯ НА БИВШАТА ГДР		
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			РОМАН ОТ МАКС ФРИШ СИСТЕМА ОТ УСЛОВНИ ЗНАЦИ		
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			ДРАМА /1902/ ОТ ПЕТКО ТОДОРОВ КИПЪРСКА ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ		
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			ХИДРОТЕХНИЧЕСКО СЪОРЪЖЕНИЕ		
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			УПОЙКА ПРИ ОПЕРАЦИИ		
			ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ ДАРЕНИЕ	СЪПЪТНИК НА НЕБЕСНО ТЯЛО ВИРУСНО ЗАБОЛЯВАНЕ; ЗАУШКА			БИБЛЕЙСКО ЛИЦЕ, БРАТ НА МОЙСЕИ		



**SHIPPING & MOVING TO BULGARIA**

(Sofia, Varna, Bourgas, Plovdiv) and other countries in Europe



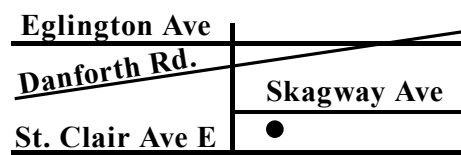
**Intl Shipping & Moving of:**

- FURNITURE
- TRUNKS
- AUTOMOBILES
- COMMERCIAL CARGO

**Services:**

- WRAPPING
- WEEKLY LOADINGS
- FREE ESTIMATES
- EXCELLENT PRICES

29 Skagway Ave,  
Scarborough  
(416) 265-4686  
Toll: 1-877-681-3353  
Fax: (416) 265-4121  
info@kronoscanada.com  
www.kronoscanada.com



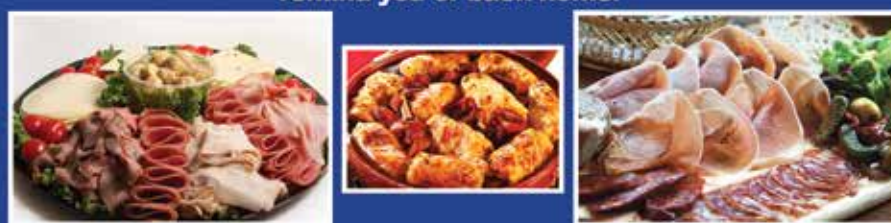
**SINCE 1982 IN SERVICE**  
We Take Care of Your Things  
Because we Protect our Name  
**Chicago**      **Pireaus**  
2520 S. State      7-9 Arachtou S  
Chicago, Ill.60607      Moshato, GR.183  
Tel:(312)326-7590      Tel:(210)483359



6 Lebovic Avenue, Scarborough, ON, M1L 4V9



For 22 years we have been proudly serving the European community with quality products from countries such as Romania, Hungary, Bulgaria, Greece, Italy and Germany. We are proud importers of the best quality products from Europe that are second to none. We would love for you to come in for a visit and to experience the joys of eating foods that remind you of back home!



**PRODUCTS AVAILABLE:**

- Homemade Sausages
- Smoked Sausages
- Bologna
- Salami
- Smoked Back Bacon
- Bacon Chips
- Schnitzel
- Cabbage Rolls
- Soups & Spreads
- Cakes & Pastries
- Home Made sweet breads
- Specialty breads for occasions
- Imported products From Europe
- Platters made to order
- And too many more to mention



**HOURS OF OPERATION**  
MONDAY - FRIDAY - 10am-8pm  
SATURDAY - 10am-6pm  
SUNDAY - 10am-5pm

6 Lebovic Avenue  
Toronto, Ontario  
M1L 4V9

Tel: 416-495-0368  
Fax: 416-495-0958  
www.abceurodeli.com  
info@abceurodeli.com  
facebook.com/abceurodeli



**Bebo's Authentic Grill**  
Chevapi \* Burek \* Pljeskavica

Walk-In, Take Out, Delivery, Catering  
**533 Evans Ave., Etobicoke**

tel: (647) 352-2400  
www.bebosauthenticgrill.ca



**Breakfast Menu (7am-11am)**

- Eggs Any Style
- Pancakes
- French Fruit Plate
- Omelettes French style
- A complete meal
- Benedict
- Hot and Cold Beverages

**Lunch-Dinner Menu (11am-7pm)**



**Catering Menu**

**Mains**

- Karadjordjeva Roll**  
Veal \$10, Pork \$9
- Moussaka (Per PC)**  
Beef and Potato \$10
- Stuffed Pepper (Per PC)**  
Beef and Rice \$3.50  
Rice & Mushrooms \$3
- Chevapi (5 PC Min) (mini beef sausages)** (Per Pc) \$1
- Sudzuk (5 PC Min)** (Per Pc) \$1.50
- Souvlaki (2 PC Min)**  
Pork (Per stick) \$3.50  
Chicken (Per stick) \$3.50
- Seafood**  
Fresh Whole Seabass \$16  
Bassa Fillet \$14, Salmon \$14
- Shnitzle**  
Pork \$6, Chicken \$7, Veal \$8
- Cabbage Rolls (Per PC)**  
Beef and Rice \$3.50  
Mushroom/Palenta \$3

- Pierogies(6 PC Per Order)**  
Sour Cabbage \$6  
Cheese \$6
- Pljeskavica**  
50.z \$6, 100.z \$8
- Burek**  
Beef \$8, Cheese \$8  
Spinach \$8, Potato \$7
- Soup, Stew (Noodle or Dumpling)**  
**Chicken \$5, Beef \$5, Goulash \$10**
- Tarhana** (Sour Dough Tomato) \$5
- Pasulj**(Bean Soup) \$5
- Sandwich**  
Blt \$5, Tuna \$5,  
Shnitzle \$9, Egg \$6
- Desserts**  
Baklava Pastry \$4  
Hurmasica Pastry \$3  
Custard Cake (Pineapple) \$5

- Cupavci**(Coconut Sponge Cake) \$2.50
- Palacinka**(Crepes) \$3
- Krofne** (Donuts) \$2.50
- Sides**  
Lepinja Bread \$2  
Rice \$4  
Potato(Mash,Fries, Baked) \$4  
Potato Pancake \$4  
Pasta \$4  
Mixed Veggies \$4  
Ajvar(pepper spread) \$2  
Cheese Spread \$2
- Salads**  
Sopska(w Feta Cheese)\$5  
Spinach \$5  
Kiseli Kupus \$5  
Tursija \$5  
Kupus \$5  
Russian salad \$5  
Egg Plant \$5

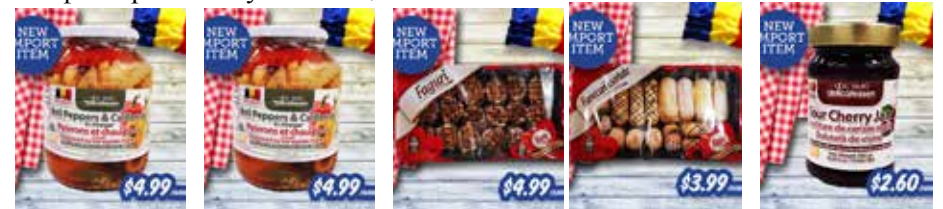
**Hot & Cold Hot Beverages**

**НОВИ ПРОДУКТИ!**

ABC Euro Delicatessen с или вкусове, трябва да опитате радост съобщава, че има нови вносни продукти от Румъния! Вкусни зеленчукови пастети Agdealul и зеленчукови консерви от бранда ABC Euro Delicatessen като консервирани салати, диня, жълт боб в саламура, чушки/карфиол в оцет, зелеви листа в саламура, зелен грах в саламура и салата от зеле и моркови.

Ако търсите превъзходен конфитюр без изкуствени цветовете или вкусове, трябва да опитате бранда ABC Euro Delicatessen - видовете Sour Cherry и Apricot. Те са без ГМО и са превъзходни върху хляб или кракер.

ABC Euro Delicatessen получи и много вкусни аромати от изключително популярните бисквити на Harry Fuses, като лейди фингърс, джинджифил, бисквитени салами, сладкиши и още!



**NEW**  
FINO FINE FOODS  
AJVAR HOT 340ML  
**\$4.89**

**NEW**  
FINO FINE FOODS  
AJVAR HOT 580ML  
**\$6.99**

**NEW**  
FINO FINE FOODS  
AJVAR MILD 580ML  
**\$6.99**

**NEW**  
FINO FINE FOODS  
AJVAR MILD 340ML  
**\$4.89**

**SAVE ON**  
Bella Lodi  
WAS \$2.87/100g  
NOW \$2.50/100g

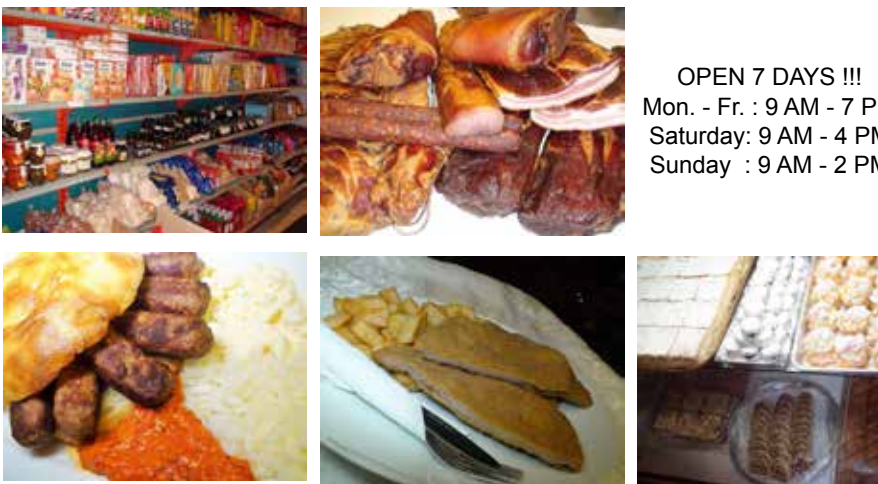
ABC Euro Delicatessen НАЕМА НА РАБОТА!  
Моля, изпратете автобиографията си на: info@abceurodeli.com

# Pastries & Delicatessen

tel: 416 626 9329

290 The West Mall, Etobicoke

**Продукти от Европа.  
Домашно приготвена храна,  
сладкарски изделия**



**OPEN 7 DAYS !!!**  
Mon. - Fr. : 9 AM - 7 PM  
Saturday: 9 AM - 4 PM  
Sunday : 9 AM - 2 PM

## Румънците за първи път в историята си са по-богати ...

... от всички съседни държави, включително унгарците, се съобщава в актуален доклад за световното богатство на швейцарската банка Credit Suisse. В Румъния живеят 16,000 милионери, 443,000 души, принадлежат към 10% най-богати в света и 19,000 жители, принадлежат към най-богатия 1% от хората на планетата. Общото богатство на Румъния възлиза на \$317 млрд., с което тя превъзхожда съседните ѝ страни. За сравнение богатството на Унгария е \$294 млрд., а на България - \$138 млрд., според данните на банката. Румъния се развива много бързо през последните две десетилетия, но започва от много ниска база. През 2000 г. страната притежава богатство на възрастен от само \$3,300, много по-малко от това на Унгария - \$11,882, или дори на Грузия - \$4,494, заради широко разпространената бедност и корупция. Но тази година румънците вече се смятат за почти 2 пъти по-богати от аржентинците или руснаците и 3 пъти по-богати от бразилците. Те обаче все още изостават от поляците - \$53,511 на възрастен, и чехите - \$62,340, според Credit Suisse. Въпреки добрите резултати на Румъния, неравенството в страната е все по-отчетливо. 2.5% от хората в северната ни съседка притежават богатство над \$100,000, а само 0.1% имат над \$1 млн. За сравнение в Унгария хората, притежаващи над \$100,000 са 6%, най-богатите са 0.2%. Положението в България е подобно на това в Румъния - 3% притежават богатство над \$100,000, а само 0.1% над \$1 млн. 62% от румънските граждани имат по-малко от \$10,000 богатство, докато 35.4% имат богатство между \$10,000 и \$100,000. В България делът на хората с богатство под \$10,000 и между \$10,000 и \$100,000 е почти еднакъв - 47% и 49.9%.

## Турчин звъни на полицията 45,210 пъти за една година

Турски гражданин може да бъде осъден на 5 години затвор, тъй като е телефонира на полицията 45,210 пъти за една година. Турският вестник "Сабах" пише, че 55-годишният Шереф Джан от Истанбул ще бъде съден за възпрепятстване работата на полицията, тъй като е прекалил с обажданията към спешен телефон 155.



**Vienna Fine Foods**  
**1050 Birchmount Rd., Scarborough**  
*(north of Eglinton), 416-759-4481*

High quality European products, chocolates and cookies from Germany and Austria, smoked and fresh meats, cheese, homemade salads and fresh bread. While you're here, stop by their Hot Food Counter to have a hot meal or simply just take it with you. **The HOT MEALS includes:** Schnitzels, Soups, Hamburgers, Goulash, Sausages, Fish, Ribs, Chicken, Potato Pancakes. You are always welcomed!

### Daily Hot Meals Specials



**876 Markham Road, Scarborough**  
Tel: 416.438.1561, Fax: 416.438.1819  
fabian.cafe@gmail.com, www.fabianscafe.com  
Dine In Store Hours: Tue-Sat 9am-6pm, Sun 10am-5pm  
Take out, Skip the Dishes Deliv-



Since 1963 at the same location, the same perfect quality of the food and great service! You will find a large fresh selection of European-style cakes and pastries, handmade chocolate confections, truffles and butter cookies. They can be packed in gift boxes.

It is a cozy European sit-down café where you can enjoy a wide variety of homemade lunch specialties such as Quiche Lorraine, Crepes, Goulash soup, Wiener Schnitzel, etc. And of course to top it off, our spectacular desserts and freshly ground coffee.



**Българско съботно-неделно училище  
“Родолюбче”, Торонто  
ТЪРСИ**

квалифицирани учители със специалност:

- начална училищна педагогика;
- детска и предучилищна педагогика;
- български език.

Педагогическият опит в България е предимство.

за повече информация: **647 300 8828**

**ФРИЗЬОРСКИ САЛОН**

В East York

ТЪРСИ:

**Марикюрист  
и  
Педикюрест.**

Позвънете на

**416-825-2502**

**Job Offer**

Hiring 4 chefs.  
We are a new restaurant located in Scarborough, Ontario, Barans Turkish Cuisine & Bar.

We are hiring 4 chefs in total, for permanent positions. Minimum four years experience as a head chef in the specific areas listed. Hourly wage is \$22.50. Must know enough English to communicate the menu.

Two chefs for the preparation and cooking of kebabs. Chefs must be a specialist in meat, skilled in the butch-

ering and preparation of the meats. Chefs must know how to prepare and cook Kebabs to perfection. Chef must know how to prepare the meat and marinate of Turkish Döner Kebab. Everything is prepared with hands, and knives, therefore chefs must know how to prepare them using these equipment only. They must hold knowledge of the Kebab culture existent in Turkey, and the menu surrounding it, to be able to independently prepare and execute a menu.

One chef who specializes in “Hot and Cold Mezzes” of Turkish cuisine, and must have extensive knowledge of red meat, chicken, and fish prepared in styles belonging to Turkish cuisine. Also, chef must know how to make milk desserts belonging to Turkish cuisine. Chef must be independent to create and execute a menu.

One chef who specializes in the use of a wood fire oven. Chef must know and specialize in the variety of Turkish Pides,

and Lahmacun. Know how to make dough and bread. Must know how to make many varieties of Turkish Baklava, fresh and handmade. Chef must be independent to create and execute a menu.

Contact us via email with a resume, or visit us at the Restaurant.  
[info@barans.ca](mailto:info@barans.ca)

**2043 Eglinton Ave E  
Scarborough, ON,  
Canada  
M1L 2M9  
(416) 750 4545**

			9	1		
			5			2
				3		
		5	4			
6		3		9	2	4
	5	2				
		9	7		3	8
1					7	
3		1	4	5		

**ТЪРСИМ ЕКИПИ ЗА БОЯДИСВАНЕ С  
ОПИТ, НЕОБХОДИМИ СА ЗА  
EXTERIOR AND INTERIOR  
SUBDIVISION WORK.**

Трябва да имат инструменти, кола и SIN.

Обадете се на: **905-814-8629**

Пон.-Петък 7AM-5PM.

**ОТГОВОРИ НА СКАНДИ**

**Водоравно:** Бавари, Акупунктура, Цинизъм, Ринит, Дерби, Плеяди, Абсент, Лара, Алто, Раса, Несебър, Авиа, Дафина, Конт, Ама, Димант, Чаршия, Дете, Нике, Дембел, Кип, Сектант, Зерлин, Рале, Козима, Галиот, Табор, Либето, Царист, Меди, Мими, Велека, Бучиниш, Ота, Дилема, Кир, Йена, Оса, Къпина, Дарак, Тон,

Трибуна, Серафим, Име, Меса, Суверен, Пит, Алгонк, Сателит, Леяр, Гниене, Месия, Нел, Утро, Калория, Повест, Жлеб, Дарител, Батко, Каротин, Доминион, Указ, Кутия, Кобалт, Изолация, Базар, Ерик, Тек, Рат, Топоним, Лемур, Щилер, Зидари, Нямам, Католик, Кесон, Хит, Йокозуна, Наркоза, Катер, Дилянка, Аарон.

**Отвесно:** Вацлав, Ескимос, Манул, Китеник, Вие ли сте обитателите на земята, Банята, Екзема, Герб, Зокум, Ридо, Тити, Кимоно, Райе, Мизи, Динамо, Дъбене, Дакар, Мор, Камина, Випуск, Каруцар, Дама, Факт, Целина, Паротит, Код, Брине, Галена, Лития, ЩАЗИ, Курсант, Зарема, Самотия, Титул, Пиеса, Делика, Сутерен, Болоня, Лунна,

Чериса, Девесил, Капелан, Нит, Камлот, Карелия, До зори, Акт, Норбит, Бирария, Чобан, КНА, Женшен, Мурафет, Мариз, Пуд, Стил, Теч, Кин, Нобил, Микра, Реле, Радий, Леванте, Дека, Бараба, Кабинет, Пелети, Риасор, Бръмчило, Инония, Скоби, Розо, Аниара, Перушан, Тритон, Куин Ан.



Патриция Алексиева и Младен Алексиев

**ЗАСТРАХОВКИ**



**Medical Insurance for Visitors to Canada,  
Parent Super Visa and Canadian Travellers**

Toll Free: 1-877-838-0020

[www.VISITORSinsurance.ca](http://www.VISITORSinsurance.ca)

[www.TRAVELLERSinsurance.ca](http://www.TRAVELLERSinsurance.ca)

Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.

## Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкуренти цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.



**Иван Иванов**

Тел: **647-377-3532**

ivan@waddellinsurance.com

**Waddell Insurance Brokers Limited**

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400

**СЛАДКАРНИЦА ТЪРСИ ДА НАЗНАЧИ  
НА ПЪЛНО РАБОТНО ВРЕМЕ :**

FULL-TIME CUSTOMER SERVICE POSITIONS AVAILABLE  
FOR BUSY CAFE BAKERY. SOME EXPERIENCE REQUIRED.

SEND RESUME TO

**INFO@ATHENSPASTRIES.COM**

1077 North Service Rd  
Mississauga, Ontario

(905) 272-1632

@Abbeopt

## ABBE

OPTICIANS  
Eye Exams  
Designer Eyewear  
Contact Lens Fitting  
Safety Eyeglasses  
Prescription Glasses  
Prescription Sunglasses

\*Direct billing to all insurance companies

Mariana Kalvatcheva  
Licenced Optician

## ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



Имате:

Мигрена?

Болки в гърба?

Болки в ставите?

Чувствате се отпаднали?

**Лекуваме:** Joint Replacement Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS) TMJ (Temporal Mandibular Joint Dysfunction), Намаляване на стреса, Премахване на бръчки



**Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.**  
Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

www.iwellness.ca

iwellness.ca@gmail.com

**2221 Keele St., Suite #302**

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)

Toronto, On, M6M 3Z5

**НИЕ МОЖЕМ  
ДА ВИ ПОМОГНЕМ!**

## Hair by Svetlana Fashion and Style

**Светлана 647-400-5488**  
e-mail: svetyaneva.sy@gmail.com

## ЗАСТРАХОВКИ

**Bethel Insurance Brokers Inc.**  
Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen  
Registered Insurance Brokers  
Good Rates for Experienced Drivers,  
We also insure accident, Tickets,  
Suspension and Impaired Driving  
Low Rates for small business  
liability Insurance

**AUTO - HOME - COMMERCIAL - TRAVEL - LIFE - HEALTH**

<p><b>Car Insurance/ Motor cycle</b> Specializing In:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Experienced Clean Drivers</li> <li>• G2 and High risk</li> <li>• Speeding Tickets</li> <li>• No insurance tickets</li> <li>• Carless driving</li> <li>• Impaired driving conviction</li> <li>• Dangerous driving</li> <li>• Stunt Driving</li> </ul>	<p><b>Commercial Auto Insurance</b> Specializing In:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Painting</li> <li>• Carpentry</li> <li>• Electrician</li> <li>• Plumber</li> <li>• Renovation</li> <li>• Floor Installation</li> <li>• Cleaning</li> </ul>
---	--

Commercial insurance for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store  
Travel insurance for visitors/supervisa and Canadians

**Identifying & Managing your Insurance Needs**

1118A Wilson Ave., Suite 201, (Keele & Wilson) **416-398-4322**  
Fax: 416-398-0337

**No obligation  
Quotes!**

# Четете в-к Пламяк онлайн

www.bulgarianflame.com

Join us on:



Работно време:  
 Пон. Вт. Ср. 9am - 8pm  
 Четв. Пят. 9am - 9pm  
 Събота 8am - 6pm  
 Неделя затворено

**Eddie's**  
**MEAT & DELI MARKET**  
 EUROPEAN DELICATESSEN

**eddiesmarket.ca**  
**Eddie's**  
**MEAT & DELI MARKET**  
 1575 Dundas Str. E. Mississauga, 905-625-9617

**Eddie's**  
**MEAT & DELI MARKET**  
**EUROPEAN DELICATESSEN**



- Огромен избор на пресно месо от Онатрио - свинско, телешко, агнешко, пилешко, патешко, гъше месо, пуешко и заешко.
- Огромен избор на месо без хормони и антибиотици
- Голям избор на вкусни пушени Европейски меса
- Вкусни, пресни торти
- Предлагаме и катеринг
- Посетете сайта ни [eddiesmarket.ca](http://eddiesmarket.ca) или ни харесайте във [facebook](https://www.facebook.com).



**ТЪРСИМ А-Z ШОФЬОРИ ЗА НОВИ КАМИОНИ 'VOLVO'****GRANT GLOBAL LOGISTICS INC.**

www.grantgloballogistics.com

**NOW HIRING AZ DRIVERS  
FOR NEW VOLVO 2019 TRUCKS**

Toronto - Montreal  
- Ottawa RUNS:  
- dedicated lanes  
- new equipment

SIGN IN  
BONUS: **1000\$**

Direct Deposit:  
BI-Weekly

EAST:  
Up to 70 ¢/mile  
**+500\$** bonus monthly

MID-WEST:  
Up to 60¢/mile

WEST:  
Up to 55¢/mile

**SINGLE AND TEAM DRIVERS ARE WELCOMED!****Contacts:**

• 888.202.1007

Kirill (ext 109)

• 416.540.5609

Tatiana

- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобила в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване

**WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA**

sales@firstautogroup.ca

**867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1****SALES:**

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

**MECHANIC SHOP:**

416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)

**Нов хит при крадците –  
въздушни възглавници на Honda**

Полицията в САЩ отчита сериозно увеличение на кражбите на въздушни възглавници на автомобили Honda. По оценка на Националната служба за застрахователни престъпления (NICB), ежегодно в САЩ се крадат над 50,000 еърбега. При това нито ФБР, нито Националната служба на безопасност на пътя (NHTSA), не отчитат тези престъпления. Както съобщава медията USA Today, само в окръг Маями-Дейд през 2017 са откраднати 875 въздушни възглавници. В Ню Йорк през 2017 са откраднати 409 еърбега, а във Флорида само за една нощ – 14. Всички те се отнасят за модели на Honda, произведени след 2013 г. - Civic, Accord, CR-V и Pilot. Предполага се, че въздушните възглавници се крадат заради високата им цена. Самата смяна на еърбег в официален сервис струва \$2,500, но много от малките сервиси купуват устройствата от крадците за по \$200-\$300, а след това ги поставят на автомобилите срещу \$1,000. Представител на Honda призна, че компанията не води статистика на откраднатите въздушни възглавници и не разбира, защо престъпниците атакуват коли на марката. Едно от предположенията е, че крадците избират модели, които се ползват с голяма популярност на пазара.

**Toyota с нова сервисна акция на 1 млн. автомобилa**

Toyota обяви нова сервисна акция, която ще засегне близо 1 млн. автомобили в САЩ. Причините са проблем в задвижващата хибридна система, както и дефект на въздушните възглавници. Най-много от засегнатите автомобили са от моделите Prius и Prius V – над 800,000 броя, произведени през периода 2010-2014. При тях е установено проблем с напрежението в хибридна система, което може да доведе до прекратяване на работата на задвижващия агрегат.

Акцията ще засегне също пикапа Tundra и всъдехода Sequoia, моделни години 2018-2019, а също така седанът Avalon и хибридна версия - Avalon Hybrid, модел 2019. При Thundra, Sequoia и Avalon са открити проблеми с въздушните възглавници, който могат да се задействат внезапно и по този начин да застрашат здравето на шофьори и пътника до него. От Toyota ще трябва да променят софтуера на еърбега и така дефектът ще бъде отстранен.

## Легализация на марихуаната води до повече катастрофи?

На 17 октомври Канада официално разреши употребата на марихуана и се превърна в едва втората държава, дала такова позволение след Уругвай. В САЩ марихуаната е разрешена в 10 щата, а в общо 37 може да бъде използвана за медицински цели. Това, според властите може да се окаже проблем при шофиране, поне такова е мнението на институцията, която отговаря за трафика по магистралите в САЩ. Според последното изследване на NHTSA в щатите, където марихуаната е разрешена, като Колорадо, Невада, Орегон и Вашингтон, катастрофите са с 6% повече в сравнение със съседните щати, където употребата ѝ е забранена. В изследването е анализирана информация, събрана между 2012 и 2017, която показва, че инцидентите са започнали да нарастват веднага, след като продажбата на марихуана е била разрешена. Шофирането след употреба на марихуана е забранено и полицията третира тези случаи като употреба на наркотици.

## Забраняват къси гащи за таксиметровите шофьори в Англия

Таксиметровите шофьори в отделни райони на Великобритания скоро ще трябва да се съобразяват с още едно ограничение – те няма да могат да носят къси и твърде широки шорти, за да не притесняват клиентите си. Тази забрана се появи за първи път в няколко компании в Североизточна Англия, като медиите на Острова правят уговорката, че там вече има строг дрескод за това как трябва да изглеждат таксиметровите шофьори. При пощателна проверка на Fox News обаче се оказа, че дрескодът е оставен на вкуса и усета на всеки един шофьор, което е наложило и изричното включване в забранените дрехи и шортите с твърде широки крачоли, заедно със съдраните дънки и потниците. От профсъюза на таксиметровите шофьори оспорват забраната, особено за летните месеци с обяснението, че не във всички коли климатикът работи, а това лято е било най-горещото във Великобритания от десетилетия насам.

## Автомобилите на ток в САЩ надминаха 1 милион

Електромобилите и плъг-ин хибридите на пазара в САЩ надминаха 1 млн. бройки в началото на октомври. Данните показват, че за първите 9 месеца на годината са продадени 230 хил. електрически модела и до края на 2018 може да се очаква бройката им да стане 400,000. Статистиката включва чисто електрическите превозни

средства (BEV) и плъг-ин хибридите (PHEV), но не отчита обикновените хибриди (HEV). На американския пазар BEV моделите доминират над PHEV. Структурата на продажбите на електрически автомобили в САЩ през настоящата година е следната: Tesla Model 3 - 78,132 автомобила; Toyota Prius Prime -20,523; Tesla Model S - 18,395; Tesla Model X -

17,575; Chevrolet Volt -13 243; Chevrolet Bolt EV - 11 807; Honda Clarity PHEV - 11,632; Nissan Leaf - 10,686; Ford Fusion Energi - 5700; BMW 530e - 5556. Статистиката за продажбите на електромобили започва да се води в САЩ 2010, от кога то на следните четири бранда се падат 70% от общия дял на продадените 1 млн. превозни средства: Tesla – 273,773

коли (Model S, Model X, Model 3, без Roadster); General Motors - 193,430 (Chevrolet Volt, Bolt EV, Spark EV, Cadillac ELR & CT6 PHV); Nissan – 125,513 (Leaf) и Ford – 110,130 (Fusion Energi, C-Max Energi, Focus Electric).



### DK Legal Practice

Десислава Йорданова  
Тел: (416) 906-6663  
(289) 371-3196

info@dklegalpractice.ca  
www.dklegalpractice.ca

Suite 700 – 700 Dorval Drive  
Oakville, Ontario, L6K 3V3

- **Small Claims Court** (Граждански Дела)
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Commissioner of Affidavits** (заверка на клетвени декларации)
- **Consent to Travel** (декларация за пътуване на деца с придружител)



**CAR DIAGNOSTIC**  
25 years of experience

### Danny Yordanov

Master of Electronics Degree Engineering

647-628-5485

cd.cardiagnostics@gmail.com

- **Mobile Diagnostic at Your Place or Office** (Мобилна Диагностика на Вашият Автомобил във Вашият Дом или Работа)
- **Consulting** (Консултация)
- **Coding, Teach-in, Refreshing, Control units** (Програмиране и Обучаване на Контролни Модули)
- **Electrical and Mechanical Repairs** (Електрически и Механични Ремонти)

**Пламяк**

ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Print & Online Follow 

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova

Publisher: VIRAD

408-11 Dervock Cres, Toronto, ON, M2K1A6

Tel: 416-821-9915

E-mail: info@bulbiz.com

www.bulgarianflame.com

**BULGARIAN**  
CANADIAN BUSINESS DIRECTORY



Find the businesses you need!

Bulgarian Business Directory

www.bulbiz.com

Четете  
в. Пламяк  
онлайн:

www.bulgarianflame.com

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

## Рекорден интерес в САЩ към изборите през ноември

Американците проявяват рекорден интерес към предстоящите през ноември избори за Конгрес на САЩ. Това показва съвместно проучване на вестник *Wallstreet Journal* и телевизия NBC. 68% от анкетираните от Републиканската

партия и 72% от Демократическата партия отбелязват, че са много заинтересовани от изборите. Това е най-високото ниво от 2006, когато вестникът и телевизията провеждат такива сондажи. Проучването показва и ръст на рейтинга на президента на Доналд

Тръмп, като 47% от допитаните оценяват работата на Тръмп положително, докато 49% са на противоположното мнение. Преди година 38% смятаха, че Тръмп се справя със задълженията си като президент, а 58% са на противоположното мнение. 50%

от анкетираните биха гласували за демократите на изборите през следващия месец, а 41% - за републиканците. В момента републиканците имат мнозинство и в двете камари на Конгреса.

## Facebook ограничава copy/paste сайтовете

Facebook ще ограничи всички сайтове, които публикуват чужди текстове едно към едно или с лека модификация, предава *TechCrunch*. Социалната мрежа ще направи така, че подобни сайтове ще се появяват много по-рядко в news feed-а на потребителите. Линковете, които ще попаднат под новите правила, са тези,

които копират текстове, поставят нелепи заглавия с цел повече кликания и обсипват сайтовете си с нискокачествени рекламни банери. „Започвайки от днес, стартираме обновяване, така че хората да виждат по-малко публикации в news feed-а си от нискокачествени сайтове, които предимно копират и препечатват

съдържание от други сайтове, без да добавят уникална стойност към материалите”, посочват от Facebook. От социалната мрежа посочват пред *TechCrunch*, че новите правила за издатели ще изискват от тях да добавят уникално съдържание или някаква добавена стойност към препечатаните материали.

Проерката на съдържанието ще става, като системата сверява текста в дадена публикация с всичко подобно, което успее да открие. Към сметката ще се добавя и нивото на сензационност в заглавията, както и какви рекламни банери се визуализират.

## Apple монополизира ремонта на MacBook Pro и iMac Pro

Новите iMac Pro и MacBook Pro (2018), които са ремонтирани от външни сервизи ще бъдат автоматично заключвани, ако след не е използван софтуера за диагностика Apple Service Tool-

kit 2, съобщава Motherboard. Тези два модела включват новия чип Apple T2, който отговаря за управлението на множество системни компоненти. T2 включва и Secure Enclave копроцесор,

който управлява защитеното стартиране, криптирания сторидж и Touch ID процес на оторизация. Новите правила на Apple водят до там, че дори ремонтът да е безупречен, устройствата няма

да работят освен ако не бъдат занесени в сервиз на Apple или оторизиран от компанията сервиз. Apple Service Toolkit и Apple Service Toolkit 2 са налични само за работещите в такива сервизи.

## Apple HomePod държи едва 4% от smart speakers

Според *Strategy Analytics*, Apple чрез Apple HomePod държи едва 4% от продажбите на умни говорители в САЩ, смазан от Amazon и Google. Само Amazon

Echo и Echo Dot притежават близо 44% от продажбите в САЩ на този етап. Apple позиционираха HomePod близо до премиум устройствата, но това така

или иначе не успял да спечели вниманието на потребителите. Siri също така не се справя така добре, колкото Cortana и други асистентки. Критиците считат, че

именно високата цена и липсата на функционалности са причина за липсата на интерес.



**Select BAKERY**  
DELI - PATISserie - CAKE

CAKES

DELI

PASTRIES

GROCERIES

Since 2002 Select Bakery has been specializing in Greek pastries and custom cakes, as well as offering a wide variety of speciality European foods in our deli.

Our eshop is now open: choose from delicious pastries, a large selection of European deli items and groceries online with Canada wide delivery service.

**new** CANADA WIDE SHIPPING  
now available at  
[WWW.SELECTBAKERY.CA](http://WWW.SELECTBAKERY.CA)

**15**  
YEARS

405 Donlands Ave, Toronto Tel.: (416) 421-2400

[www.selectbakery.ca](http://www.selectbakery.ca)  /selectbakery  @selectbakery



**VIN**  
THE GARAGE

**20 LITRES OF MERLOT  
FOR \$60  
ПОРЪЧАЙТЕ**  
and up

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

[WWW.VINDEGARAGE.COM](http://WWW.VINDEGARAGE.COM)  
100% guaranteed. In business since 1997.